

Bạn đọc thân mến,

Khi chúng tôi bước vào tuần đầu tiên của tháng 5, p cho thuê xem bên dưới để biết các thông báo và cập nhật của od oday . Nếu bạn đã bỏ lỡ bất kỳ thông báo nào trước đây của chúng tôi, hãy truy cập <https://sfosb.org/ebONSins> .

### **THÔNG BÁO:**

#### **UNVAL COVID 19 KIỂM TRA CHO TẤT CẢ CÔNG NHÂN HIỆU QUẢ**

Thị trưởng London N. Breed và Giám đốc Y tế, Tiến sĩ Grant Colfax hôm nay [tuyên bố](#) rằng tất cả các công nhân thiết yếu ở San Francisco hiện sẽ đủ điều kiện để thử nghiệm COVID-19, bất kể triệu chứng hay phơi nhiễm. Các tiêu chí thử nghiệm mở rộng là một bước nữa hướng tới mục tiêu tiếp cận phổ cập đến thử nghiệm của Thành phố đối với tất cả các San Franciscans. Việc mở rộng cho các nhân viên thiết yếu không có triệu chứng là toàn thành phố và có hiệu quả ngay hôm nay, và áp dụng cho tất cả các thử nghiệm được thực hiện tại CityTestSF và các địa điểm kiểm tra cộng đồng của Bộ Y tế Công cộng (DPH).

Công nhân thiết yếu có thể được kiểm tra miễn phí . Để biết thêm thông tin, hãy truy cập [CityTestSF](#) .

#### **Khảo sát phục hồi và phục hồi kinh tế của COVID-19**

Thị trưởng London N. Breed và Chủ tịch Hội đồng giám sát Norman Yee đã thành lập Lực lượng đặc nhiệm phục hồi kinh tế COVID-19 để hướng dẫn những nỗ lực của Thành phố thông qua việc phục hồi đại dịch để duy trì và phục hồi các doanh nghiệp và việc làm địa phương, giảm thiểu những khó khăn kinh tế đã ảnh hưởng đến San Franciscans dễ bị tổn thương nhất , và xây dựng một tương lai vững và công bằng. Lực lượng đặc nhiệm sẽ được tổ chức xung quanh các lĩnh vực chính sách phục hồi kinh tế sau đây:

- Việc làm và hỗ trợ kinh doanh
- Quần thể dễ bị tổn thương
- Phát triển kinh tế

**Kinh tế phục hồi Task Force muốn nghe fr o m bạn!** Hãy điền vào [khảo sát phục hồi kinh tế SF](#) để giúp đỡ họ underst và cách tốt nhất để hỗ trợ bạn ngay bây giờ và khi chúng ta phục hồi trong thời gian dài . Những hiểu biết của bạn sẽ được chia sẻ với Lực lượng đặc nhiệm phục hồi kinh tế để giúp hướng dẫn các nỗ lực phục hồi của San Francisco.

Để biết thêm thông tin về Lực lượng đặc nhiệm phục hồi kinh tế, các thành viên tham gia , tài liệu và tài liệu họp, hãy truy cập <https://onesanfrancisco.org/covid-19-recovery> .

#### **Khảo sát lộ trình phục hồi**

của California Là một phần trong những nỗ lực của California nhằm sửa đổi trật tự Ở nhà, Tiểu bang đang xây dựng lộ trình phục hồi cộng đồng và tranh thủ tất cả người dân California để giúp thông báo sự phát triển hướng dẫn cho các lĩnh vực khác nhau của nền kinh tế. Các tài liệu hướng dẫn này sẽ không đầy đủ, nhưng chúng sẽ cung cấp cho khu vực tư nhân một khuôn khổ về cách mở lại an toàn. Để hoàn thành mẫu khảo sát, hãy truy cập <https://input.covid19.ca.gov/#top> .

#### **Trợ cấp nghệ thuật - Vòng 2**

Đáp ứng nhu cầu đáng kể được thể hiện qua vòng đầu tiên của các đơn xin tài trợ của Trung tâm Đối mới Văn hóa (CCI) , Thị trưởng Breed [tuyên bố](#) Thành phố đang đầu tư thêm 250.000 đô la vào Quỹ. Tài trợ bổ sung này sẽ tập trung đặc biệt vào việc giúp đỡ các nghệ sĩ cá nhân . Để đăng ký vòng tài trợ tiếp theo, hãy truy cập <https://www.cciarts.org/EmergencyRelief.html> .

#### **Thông tin & Hội thảo về Tín dụng Giữ chân Nhân viên (ERC)**

[Hiệp hội nhà hàng Golden Gate \(GGRA\)](#) đang chia sẻ thông tin về Tín dụng giữ chân nhân viên (ERC) , tùy chọn cứu trợ ít được biết đến là một phần của Đạo luật CARES khuyến khích các doanh nghiệp giữ nhân viên trong bảng lương của họ. Đối với các nhà tuyển dụng ở mức dưới 1 00 FTE , đây là một lựa chọn hấp dẫn. **XIN LƯU Ý** - Nhà tuyển dụng chỉ có thể tham gia vào ERC **HOẶC** PPP . Điều **rất** quan trọng để xem xét đó là một lựa chọn tốt hơn cho doanh nghiệp của bạn.

Bạn có thể [tìm hiểu thêm về những doanh nghiệp đủ điều kiện tại đây](#) và [tham khảo Trang Câu hỏi thường gặp chi tiết này từ IRS tại đây](#). GGRA cũng sẽ tổ chức một hội thảo trực tuyến vào **Thứ Tư, ngày 6 tháng 5 năm 2020 lúc 11 giờ sáng** để có cái nhìn tổng quan về chương trình ERC, bao gồm phiên hỏi đáp.

#### Các diễn giả bao gồm:

- Laurie Thomas, GGRA, Giám đốc điều hành
- Laurie Aaronson, Kế toán AOC, Giám đốc điều hành

[Điều chỉnh trên Zoom tại đây](#) hoặc quay số với các chi tiết cuộc họp bên dưới lúc 11:00 sáng thứ Tư, ngày 6 tháng Năm.

**ID cuộc họp:** 815 7650 4185

**Mật khẩu:** 750687

#### Quay số theo địa điểm của bạn:

+1 669 900 6833 US (San Jose) [hoặc tìm số địa phương của bạn tại đây](#).

#### Đủ điều kiện mới cho khoản vay thảm họa kinh tế (EIDL) và tạm ứng

SBA sẽ bắt đầu chấp nhận các ứng dụng [cho vay thảm họa kinh tế mới \(EIDL\) và EIDL Advance](#) trên cơ sở hạn chế chỉ để cung cấp cứu trợ cho các doanh nghiệp nông nghiệp Hoa Kỳ. Các doanh nghiệp nông nghiệp bao gồm các doanh nghiệp sản xuất lương thực và sợi, chăn nuôi và chăn nuôi, nuôi trồng thủy sản và tất cả các ngành nông nghiệp và nông nghiệp khác (như được định nghĩa trong phần 18 (b) của Đạo luật kinh doanh nhỏ (15 USC 647 (15 USC 647 (15 USC 647 b))).

*Tại thời điểm này, chỉ các ứng dụng kinh doanh nông nghiệp sẽ được chấp nhận do những hạn chế về khả năng tài trợ và việc nộp đơn chưa từng có.* Ứng viên đã nộp đơn sẽ tiếp tục được xử lý trên cơ sở ai đến trước được phục vụ trước. Các doanh nghiệp nông nghiệp đủ điều kiện có thể nộp đơn xin Cho vay tạm ứng [tại đây](#).

#### Nguồn lực phi chính phủ cho doanh nghiệp nhỏ

Nhiều công ty, tổ chức và tổ chức tài chính đang cung cấp các chương trình và hỗ trợ COVID-19 cụ thể cho các doanh nghiệp nhỏ.

- **Tài trợ** cho các doanh nghiệp địa phương, chẳng hạn như:

- [Salesforce](#) - Ứng dụng đóng cửa vào ngày 4 tháng 5 năm 2020 lúc 11:59 PM PT.
- [Facebook](#) - Ứng dụng đóng s cho các doanh nghiệp Bay Area vào ngày 8 tháng 5 năm 2020 lúc 11:59 PM EDT.
- [Red Backpack Fund / Spanx](#) - [Sign up](#) để được thông báo. Cổng thông tin ứng dụng sẽ mở lại vào ngày 4 tháng 5, ngày 1 tháng 6, ngày 6 tháng 7 và ngày 3 tháng 8 năm 2020.
- [LISC / Verizon](#) - Vòng 3 sẽ khai mạc vào ngày 14 tháng 5 năm 2020.

- Các khoản vay vi mô và các [chiến dịch gây](#) quỹ cộng đồng có thể giúp cho dòng tiền.

- Các công ty mà bạn đã hợp tác đang cung cấp giảm giá và các tài nguyên khác có thể giúp đỡ, bao gồm [các tổ chức tài chính](#), [công ty phần mềm / công nghệ](#) và các công ty khác.

Để biết thông tin mới về tài nguyên COVID-19 và hỗ trợ cho các doanh nghiệp và nhân viên, hãy truy cập [oewd.org/covid19](http://oewd.org/covid19).

#### HỘI THẢO:

- **Thảo luận bàn tròn về doanh nghiệp nhỏ với Diễn giả Nancy Pelosi - Thứ ba, ngày 5 tháng 5 năm 2020 tại 1PM PT**

Hãy join vào một sự kiện web trực tiếp với Chủ tịch Hạ viện Nancy Pelosi và các chủ doanh nghiệp nhỏ và các nhà lãnh đạo về tác động kinh tế đang diễn ra COVID-19 và nỗ lực cứu trợ có mục tiêu của Nhà lãnh đạo đối với các doanh nghiệp nhỏ trên toàn quốc. Diễn giả Pelosi sẽ tham gia cùng các chủ doanh nghiệp nhỏ và các nhà lãnh đạo để thảo luận về nhu cầu của các doanh nhân và chủ doanh nghiệp nhỏ của Mỹ trong đợt bùng phát COVID-19.

Xin lưu ý, nền tảng có sức chứa cho 3000 người tham dự. Tham dự là trên cơ sở đầu tiên đến trước phục vụ. [Đăng ký tại đây](#).

**- Đưa người lao động về Trong COVID 19 - Thứ tư 6 tháng 5, năm 2020 tại 14:00**

Tham gia Nhà hàng Cựu chiến binh và Nor Cal SBDC Quản lý chương trình nhà hàng Louise Dawson và Diễn giả khách mời Julie Chendes, SPHR và Người sáng lập Chiến lược cấp độ tiếp theo cho một hội thảo trực tuyến để giúp các nhà hàng và khách hàng bán lẻ đưa nhân viên của họ trở lại làm việc sau khi đặt hàng tại Shel Shelter đã được nâng lên. Louise và Julie sẽ đưa ra một số chiến lược để đưa lực lượng lao động của bạn trở lại liền mạch. Để biết thêm thông tin và đăng ký, [bấm vào đây](#).

**- Cách lập mô hình và ngân sách cho kỷ nguyên COVID - Thứ năm, ngày 7 tháng 5 năm 2020 lúc 2 giờ chiều**

Tham gia Nhóm Nhà hàng Nor Cal SBDC trong một buổi hội thảo trực tuyến và chia sẻ với cộng đồng nhà hàng để thảo luận về cách lập kế hoạch tài chính cho doanh nghiệp của bạn trong COVID 19. Phần đầu tiên của phiên, Chuyên gia tài chính Paul Bozzo, sẽ nói về tầm quan trọng của quyết định làm từ tài chính. Nhận tổng quan về cách lập mô hình, lập kế hoạch và ngân sách trong khung thời gian với nhiều kịch bản. Trong nửa thứ hai, các cố vấn Gail Lillian và Adriana Lopez Vermut sẽ dẫn dắt một cuộc thảo luận với những người tham dự về việc chia sẻ ý tưởng và tài nguyên. Hãy đến và chia sẻ những gì đang làm việc cho kinh doanh thực phẩm của bạn. Hãy lặn sâu và tìm hiểu điều này! Không gian giới hạn ở 50 nhà hàng mỗi phiên, vì vậy hãy vào đây để đăng ký:

<https://nc.ecenterdirect.com/events/46524>.

**- Dịch vụ pháp lý dành cho doanh nhân (LSE) Phòng khám pháp lý ảo miễn phí - ngày 7 & 14 tháng 5 năm 2020**

[Dịch vụ pháp lý dành cho doanh nhân \(LSE\)](#) sẽ tổ chức hai phòng khám pháp lý ảo.

- **7 tháng Năm, năm 2020 16:00-06:00** w bệnh được với đối tác cộng đồng, [Cơ quan Phát triển kinh tế Mission \(MEDA\)](#).
- **Ngày 14 tháng 5 năm 2020 từ 5 giờ chiều đến 7 giờ tối** là [Phòng khám Pháp Lý](#) hàng tháng đã trở thành một sự kiện ảo.

Các doanh nhân sẽ có cơ hội tư vấn trực tiếp với luật sư luật doanh nghiệp **thông qua Zoom (nền tảng trực tuyến)**, với các câu hỏi về hình thành thực thể, đánh giá hợp đồng và các chủ đề khác như đã công bố. **Bạn sẽ có thể truy cập phòng khám ảo trên điện thoại hoặc trên máy tính của mình bằng trình duyệt web cộng với tai nghe và mic.**

Các cuộc hẹn sẽ là 60 phút mỗi. Đăng ký là cần thiết và bạn sẽ được liên lạc sau đó để xác nhận tham dự của bạn và với thông tin về cách truy cập vào phòng khám ảo. Xác nhận cuộc hẹn của bạn là cần thiết. Không gian có hạn nên [RSVP ngày nay](#).

**NGUỒN LỰC TUYỆT VỜI:**

Xin nhắc lại, xin hãy cảnh giác về các chương trình lừa đảo tiềm ẩn liên quan đến các chương trình kích thích kinh tế. Để báo cáo các vụ lừa đảo và gian lận liên quan đến chương trình SBA, [bấm vào đây](#). Văn phòng Tổng chương lý cũng đã cung cấp thông tin và tài nguyên liên quan đến lừa đảo coronavirus [tại đây](#).

Có thể tìm thấy các đơn đặt hàng và khuyến nghị về sức khỏe của coronavirus (COVID-19) tại: [sfph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://sfph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)

Tất cả các tuyên bố của Mayoral liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại: [sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19](https://sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19)

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi số 311 và để cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: nhắn tin **COVID19SF** gửi **888-777**.

Để **cập nhật** thông tin và tài nguyên liên quan đến COVIC-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.

Đoàn kết,

Văn phòng nhân viên doanh nghiệp nhỏ